



**Alters- und Pflegeheim Hof Haslach**

Walzenhauserstrasse 15, 9434 Au

Tel. 071 747 02 70

Fax 071 747 02 88

Homepage [www.au.ch](http://www.au.ch)

---

**TAXORDNUNG**

gültig ab 1. Januar 2011

**1. Grundsatz**

- Alle Taxen sind Einheitspreise, die sich nach den Betriebskosten des Heims richten.

**2. Festlegung der Pensionskosten und der Ansätze für persönliche Angelegenheiten**

Die Pensionskosten setzen sich zusammen aus den vier Bereichen Pension, Betreuung, Pflege sowie den privaten Auslagen.

- Preisanpassungen richten sich nach den gesetzlichen Vorschriften des neuen Pflegefinanzierungsgesetzes und der Entwicklung der Betriebskosten. Änderungen werden den BewohnerInnen einen Monat im Voraus mitgeteilt.
- Die KLV-pflichtigen Leistungen für die Pflege werden nach BESA, dem BewohnerInnen-Einstufungs- und Abrechnungssystem, erfasst. Die Einstufung erfolgt erstmals 14 Tage nach Eintritt, danach zweimal jährlich.
- Vorübergehender zusätzlicher Aufwand (z.B. Grippe, vorübergehende Verschlechterung des Allgemeinzustandes bis ca. 2 Wochen und ähnliche Situationen) bleiben in der Regel unberücksichtigt, d.h., sie führen nicht zu einer neuen Einstufung.
- Eine neue Einstufung erfolgt sofort, wenn eine bleibende Veränderung eintritt.
- Die Preise und Ansätze für persönliche Angelegenheiten, welche nicht in der Taxordnung aufgeführt sind, bestimmt die Heimleitung.

### **3. Pensionskosten**

#### **3.1. Pensionstaxe / Heimtaxe**

##### **In der Pensionstaxe sind folgende Leistungen enthalten:**

- Unterkunft im Einer-Zimmer oder Zweier-Zimmer, möbliert mit Bett, Bettinhalt, Nachttisch, Einbauschränk und Kleiderschränk im Untergeschoss
- Vollpension inklusive Getränke wie Tee oder Kaffee
- Bett- und Frottierwäsche und das Besorgen dieser Wäsche
- Besorgen der privaten Wäsche
- Besorgen des Zimmers, inklusive einer wöchentlichen, gründlichen Reinigung
- Heizung, Strom, Kalt- und Warmwasser
- Krankenmobilen (wie Rollstuhl, Gehwagen, Inhalationsapparat, etc.)
- Gebühr für TV / UKW-Anschluss (Gemeinschaftsantenne)

##### **In der Pensionstaxe sind folgende Leistungen nicht eingeschlossen:**

- Arztkosten, Arzneimittel und Medikamente
- Pflegeleistungen gemäss BewohnerInnen-Einstufungs- und Abrechnungssystem BESA
- Betreuungsleistungen
- andere Getränke
- Zimmerservice aus Komfortgründen
- Verpflegung von Gästen
- Coiffeur
- Fusspflege
- Näharbeiten, Flicker der persönlichen Wäsche, chemische Reinigung
- Konzessionsgebühren, Grundgebühr Telefon Fr. 20.– pro Monat inklusive Inlandgespräche
- Haftpflichtversicherung
- Mobiliarversicherung
- Kranken- und Unfallversicherung, Krankentransporte
- Leistungen bei Todesfall

## Pensionstaxen / Heimplatz

### 1. Stock

101	Einzelzimmer	WC, Lavabo, Dusche	87.--
101	(Doppelzimmer)	"	82.--
102	Einzelzimmer	"	87.--
102	(Doppelzimmer)	"	82.--
103	Einzelzimmer	"	87.--
103	(Doppelzimmer)	"	82.--
104	Einzelzimmer	"	87.--
104	(Doppelzimmer)	"	82.--
105	Einzelzimmer	Lavabo	83.--
106	Einzelzimmer	WC, Lavabo	87.--
107	Einzelzimmer	"	87.--
108	Einzelzimmer	"	87.--
109	Einzelzimmer	"	87.--
110	Einzelzimmer	"	87.--
111	Einzelzimmer	"	87.--
112	Ferienzimmer	Closomat, Lavabo	87.--

### Altbaublock / 1. Stock

113	<b>Büro GruppenleiterInnen</b>		
114	<b>Besprechungszimmer</b>		
115			
116b)	Einzelzim. m. Stübli	Lavabo, WC Korridor	90.--
116a)			
117	Einzelzimmer	Lavabo, WC Korridor	83.--

## 2. Stock

201	Einzelzimmer	WC, Lavabo, Dusche	87.--
201	(Doppelzimmer)	"	82.--
202	Einzelzimmer	"	87.--
202	(Doppelzimmer)	"	82.--
203	Einzelzimmer	"	87.--
203	(Doppelzimmer)	"	82.--
204	Einzelzimmer	"	87.--
204	(Doppelzimmer)	"	82.--
205	Einzelzimmer	WC, Lavabo	85.--
206	Einzelzimmer	Closomat, Lavabo	85.--
207	Einzelzimmer	WC, Lavabo	85.--
208	Einzelzimmer	"	85.--
209	Einzelzimmer	"	85.--
210	Einzelzimmer	Closomat, Lavabo	85.--
211	Einzelzimmer	"	85.--
212	Einzelzimmer	"	85.--

## 3. Stock

301	Einzelzimmer	WC, Lavabo, Dusche	87.--
301	(Doppelzimmer)	"	82.--
302	Einzelzimmer	"	87.--
302	(Doppelzimmer)	"	82.--
303	Einzelzimmer	"	87.--
303	(Doppelzimmer)	"	82.--
304	Einzelzimmer	"	87.--
304	(Doppelzimmer)	"	82.--
305	Einzelzimmer	WC, Lavabo	85.--
306	Einzelzimmer	"	85.--
307	Einzelzimmer	WC, Lavabo	85.--
308	Einzelzimmer	"	85.--
309	Einzelzimmer	"	85.--
310	Einzelzimmer	WC, Lavabo, Dusche	87.--
311	Einzelzimmer	"	87.--
312	Einzelzimmer	WC, Lavabo	85.--

#### 4. Stock

401	Einzelzimmer	WC, Lavabo, Dusche	87.--
401	(Doppelzimmer)	"	82.--
402	Einzelzimmer	"	87.--
402	(Doppelzimmer)	"	82.--
403	Einzelzimmer	"	87.--
403	(Doppelzimmer)	"	82.--
404	Einzelzimmer	"	87.--
404	(Doppelzimmer)	Closomat, Lavabo	82.--
405	Einzelzimmer	WC, Lavabo	85.--
406	Einzelzimmer	"	85.--
407	Einzelzimmer	"	85.--
408	Einzelzimmer	"	85.--
409	Einzelzimmer	"	85.--
410	Einzelzimmer	"	85.--
411	Einzelzimmer	"	85.--
412	Einzelzimmer	"	85.--

**Alle Zimmer verfügen über einen Balkon (ausser die Zimmer Nr. 116 + 117).  
Bei zukünftigen Zimmerumbauten bleiben Preisänderungen vorbehalten.**

#### **Auswärtigenzuschlag**

Für beim Eintritt auswärts wohnhafte HeimbewohnerInnen wird zur Pensionstaxe (Heimtaxe) ein täglicher Zuschlag von Fr. 10.-- berechnet (gilt auch für das Ferienzimmer). Dieser wird während zwei Jahren erhoben.

#### **Nicht eingennommene Verpflegung**

Für nicht eingennommene Verpflegung wird kein Abzug gewährt.

### 3.2. Betreuungstaxe

Die Betreuungstaxe beträgt pro Tag Fr. 20.-- in allen Pflegestufen.

Das Betreuungsangebot steht allen BewohnerInnen zur Verfügung. Diese Taxe wird bei allen PensionärInnen erhoben, ungeachtet davon, ob das Angebot genutzt wird oder nicht. Dazu gehören die Alltagsgestaltung (z.B. Anlässe und Veranstaltungen, Gespräche, Aktivitäten, Sing- und Spielnachmittage, Filmvorführungen etc.) sowie die Aktivierung.

Im Pflegealltag werden diverse Leistungen nicht der Krankenpflege-Leistungsverordnung zugeordnet (KLV = Verordnung des Eidgenössischen Departementes des Innern über Leistungen in der obligatorischen Krankenversicherung). – Diese Leistungen werden als Betreuungsleistungen bezeichnet.

### 3.3. Pflegetaxe

(Grösse des Taxpunktes = 1 Berechnungspunkt = Fr. 3.15)

Pflegestufe	Pflege in Min. pro Tag	BESA-Punkte	Berechnungspunkte	Pflegetaxe in Fr. pro Tag (gerundet)
1	- 20	1 - 6	3,5	11.05
2	21 - 40	7 - 13	10	31.50
3	41 - 60	14 - 19	16,5	52.--
4	61 - 80	20 - 26	23	72.45
5	81 - 100	27 - 32	29,5	92.95
6	101 - 120	33 - 39	36	113.40
7	121 - 140	40 - 45	42,5	133.90
8	141 - 160	46 - 52	49	154.35
9	161 - 180	53 - 58	55,5	174.85
10	181 - 200	59 - 65	62	195.30
11	201 - 220	66 - 71	68,5	215.80
12	220 +	72 +	72	226.80

Eine allfällige Hilflosenentschädigung der AHV / IV wird nicht in Rechnung gestellt.

### 3.4. Private Auslagen

Einzelverpflegungssätze (für Gäste)	Frühstück	Fr.	7.--
	Mittagessen	Fr.	16.--
	Mittagessen in Cafeteria (private Anlässe)	Fr.	20.--
	Nachtessen	Fr.	8.--
Zimmer-Service (aus Komfort- oder Krankheitsgründen / bei Krankheit ab 3. Tag)	pro Mahlzeit	Fr.	2.50
Beschriften + Flicker der persönlichen Wäsche		Fr.	50.-- pro Stunde
Pauschale für überdurchschnittlichen Wäschepflegeaufwand		Fr.	40.-- pro Monat
Schlussreinigung (bei Austritt / Todesfall)		Fr.	300.-- pro Zimmer
Schlussreinigung (bei Ferienaufenthalt)		Fr.	200.-- pro Zimmer
Weitere Aufwendungen			nach Aufwand

#### 4. Rückerstattung bei Abwesenheit

Bei Abwesenheit oder Spitalaufenthalt werden ab dem dritten Tag folgende Abzüge gewährt:

**Einzelzimmer Fr. 24.--      Reduktion pro Tag von der Pensionstaxe**  
**Doppelzimmer Fr. 20.--      Reduktion pro Tag von der Pensionstaxe**

Die Pflorgetaxe und die Betreuungstaxe werden bei Abwesenheiten nicht verrechnet.

Der Ein- und Austrittstag gelten jedoch als Anwesenheiten. Für diese Tage wird in jedem Fall der volle Pensionspreis inklusive Pflorgetaxe sowie Betreuungstaxe in Rechnung gestellt.

Im Todesfall erlischt das Pensionsverhältnis ohne Kündigung 10 Tage nach der erfolgten Zimmerräumung.- Über eine allfällige Verlängerung dieser Frist bestimmt die Heimleitung in Absprache mit den zuständigen Angehörigen.

#### 5. Besondere Bestimmungen

Bei Vorliegen von besonderen Gründen können die Heimkommission, respektive der Gemeinderat Au, im Einzelfall Bestimmungen dieser Taxordnung zu Gunsten der BewohnerInnen ändern.

Über die Tarifansätze entscheidet der Gemeinderat Au abschliessend.

**Genehmigt von der Heimkommission an der Sitzung vom 22. November 2010.**

Die Präsidentin:

Die Aktuarin:

*elektronisches Dokument, ohne Unterschriften*

.....  
Gerda Weder

.....  
Claudia Graf

**Genehmigt vom Gemeinderat Au an der Sitzung vom 22. November 2010.**

Der Gemeindepräsident:

Der Gemeinderatsschreiber:

*elektronisches Dokument, ohne Unterschriften*

.....  
Dr. Walter Grob

.....  
Marcel Fürer

Pflegetaxen 2011				Taxpunkt: 3.15					
Pflege- stufe	BESA- Punkte	Berech- nungs- punkte	Pflegetaxen pro Tag (gerundet)	Beitrag Kranken- kasse (exkl. MiGeL)	Mi- GeL	Beitrag Pensionär an Pflege	Rest- finanzie- rung	Betreuungs- kosten pro Tag	Beitrag Bewohner an Pflege + Betreuung
1	1 - 6	3.5	11.05	9.--	0.50	2.05	-	20.--	22.05
2	7 - 13	10	31.50	18.--	0.50	13.50	-	20.--	33.50
3	14 - 19	16.5	52.--	27.--	1.50	21.60	3.40	20.--	41.60
4	20 - 26	23	72.45	36.--	1.50	21.60	14.85	20.--	41.60
5	27 - 32	29.5	92.95	45.--	2.00	21.60	26.35	20.--	41.60
6	33 - 39	36	113.40	54.--	2.00	21.60	37.80	20.--	41.60
7	40 - 45	42.5	133.90	63.--	2.50	21.60	49.30	20.--	41.60
8	46 - 52	49	154.35	72.--	3.00	21.60	60.75	20.--	41.60
9	53 - 58	55.5	174.85	81.--	3.00	21.60	72.25	20.--	41.60
10	59 - 65	62	195.30	90.--	3.00	21.60	83.70	20.--	41.60
11	66 - 71	68.5	215.80	99.--	3.00	21.60	95.20	20.--	41.60
12	72 +	72	226.80	108.--	3.00	21.60	97.20	20.--	41.60